

ON THE VORONIN'S UNIVERSALITY THEOREM FOR THE RIEMANN ZETA-FUNCTION

Ramūnas GARUNKŠTIS¹

Vilnius University, Naugarduko 24, 2600 Vilnius, Lithuania;
e-mail: ramunas.garunkstis@maf.vu.lt

Abstract. We present a slight modification of the Voronin's proof for the universality of the Riemann zeta-function. The difference (and simplification) is that we do not use the rearrangement of terms in functional series.

Key words and phrases: Riemann zeta-function, universality theorem.

Mathematics Subject Classification: 11M06.

1. Introduction

In [8] Voronin proved the well known universality theorem. *Let* $0 < r < 1/4$. *Suppose that* $f(s)$ *is an analytic function in the interior of the disc* $|s| \leq r$ *and is continuous up to the boundary of this disc. If* $f(s) \neq 0$ *for* $|s| < r$, *then for every* $\varepsilon > 0$ *there exists* $T = T(\varepsilon)$ *such that*

$$\max_{|s| \leq r} |g(s) - \zeta(s + 3/4 + iT)| < \varepsilon.$$

The Voronin's proof is ineffective, that means that from it an upper bound for $T = T(\varepsilon)$ can not be derived. One of the reasons is that Voronin uses the theorem of Pecherskii on the rearrangement of terms in functional series. In some partial cases the effective proof was obtained in Garunkštis [3]. The mentioned paper, works of Gonek [4] and Good [5] suggest some simplification of Voronin's proof. In the next section (see Proposition 1) we give a slight modification of Main Lemma from Voronin [8] (or Lemma 1 from [6], §7.1). In the proof of Proposition 1 we avoid the rearrangements of series. The remaining proof of the universality theorem for the Riemann zeta-function is the same as in §7.1 of [6]. For another way to prove universality theorems,

¹Partially supported by Grant from Lithuanian Foundation of Studies and Science.

using the method of limit theorems, see Bagchi [1], Laurinćikas [7]. In this case the proof is also ineffective.

2. Proof

For a complex s and for a real vector $\theta = (\theta_1, \dots, \theta_m)$ we define

$$\zeta_m(s, \theta) := \prod_{p \leq m} \left(1 - \frac{e^{-2\pi i \theta_p}}{p^s}\right)^{-1}.$$

PROPOSITION 1. *Let $0 < r < 1/4$. Suppose that $g(s)$ is analytic for $|s| < r$ and continuous for $|s| \leq r$. Then for any $\varepsilon > 0$ and $y > 0$ there exist an integer $m \geq y$ and a vector $\theta = (\theta_1, \dots, \theta_m)$ with $\theta_j \in \{0, 1/4, 1/2, 3/4\}$, $j = 1, \dots, m$, such that*

$$\max_{|s| \leq r} \left| g(s) - \log \zeta_m \left(s + \frac{3}{4}, \theta \right) \right| < \varepsilon,$$

where

$$\begin{aligned} \log \zeta_m(s, \theta) &= - \sum_{p \leq m} \log \left(1 - \frac{e^{-2\pi i \theta_p}}{p^s} \right) \\ &= \sum_{p \leq m} \left(\frac{e^{-2\pi i \theta_p}}{p^s} + \frac{e^{-2 \cdot 2\pi i \theta_p}}{2p^{2s}} + \dots \right). \end{aligned}$$

To prove the proposition we need few lemmas.

LEMMA 2. *Let X be a linear normed space, and let $D \subset X$ be a convex set, closed in the norm of X . Then for any vector $z \in X \setminus D$ there are $\varepsilon > 0$ and linear functional $f \in X^*$ such that*

$$\operatorname{Re} f(x) \leq \operatorname{Re} f(z) - \varepsilon$$

for all $x \in D$.

For a proof of Lemma 2 see [2], §5.2.

From Lemma 2 we obtain

LEMMA 3. *Let H be a real Hilbert space and let $D \subset H$ be a convex set, closed in the norm of H . If $D \neq H$, then there is a vector $e \in H$, $\|e\| = 1$, such that*

$$\sup_{x \in D} (x, e) < +\infty.$$

LEMMA 4. Let u_n , $n \in \mathbb{N}$, be vectors of a real Hilbert space H , and let the series $\sum_{n=1}^{\infty} u_n$ satisfies the condition

$$\sum_{n=1}^{\infty} \|u_n\|^2 < \infty.$$

Let for any $e \in H$, $\|e\| = 1$, the sequence $\left\{ \sum_{n=1}^M |(u_n, e)| : M \in \mathbb{N} \right\}$ be unbounded. Then for any number y , any $z \in H$, and any $\varepsilon > 0$ there are an integer $N \geq y$ and numbers $\alpha_1, \dots, \alpha_N$ equal to -1 or 1 such that

$$\left\| z - \sum_{n=1}^N \alpha_n u_n \right\| < \varepsilon.$$

PROOF. Let $z \in H$, and let $\varepsilon > 0$ be arbitrary. Choose m so that $m \geq y$ and

$$\sum_{n=m}^{\infty} \|u_n\|^2 < \frac{\varepsilon^2}{36}.$$

Let P_m denote the set of all vectors $x \in H$ of the form

$$x = \sum_{n=m}^N \lambda_n u_n,$$

where $\lambda_n \in [-1, 1]$, $n = m, m+1, \dots, N$, and $N = m, m+1, m+2, \dots$. The set P_m is convex. Let $\overline{P_m}$ be the closure of P_m in the norm of H . Then $\overline{P_m}$ is a closed convex set. By assumption of the lemma and Lemma 3 we see that $\overline{P_m} = H$. Consequently, there exist $N = N(z) \geq m$, and $|\lambda_n| \leq 1$, $n = m, m+1, \dots, N$ such that

$$\left\| z - \sum_{n=m}^N \lambda_n u_n \right\| < \frac{\varepsilon}{3}.$$

Using induction and the property $\|x\| = (x, x)$, it is easy to construct numbers $\alpha_m, \dots, \alpha_N$ equal to -1 or 1 such that

$$\left\| \sum_{n=m}^N \lambda_n u_n - \sum_{n=m}^N \alpha_n u_n \right\|^2 \leq 4 \sum_{n=m}^N \|u_n\|^2 < \frac{\varepsilon^2}{9}.$$

Then

$$\left\| z - \sum_{n=m}^N \alpha_n u_n \right\| < \varepsilon.$$

Now Lemma 4 follows if we apply the above to

$$z - \sum_{n=1}^{m-1} u_n$$

instead of z .

PROOF OF PROPOSITION 1. By the continuity of $g(s)$, there exists $\gamma > 1$ such that $\gamma^2 r < 1/4$ and

$$\max_{|s| \leq r} |g(s) - g(s/\gamma^2)| < \varepsilon.$$

The function $g(s/\gamma^2)$ belongs to the Hardy space $H_2^{(\gamma r)}$. We remind that the Hardy space $H_2^{(R)}$ is the set of functions $f(s)$ analytic in $|s| < R$ with the norm

$$\|f\| = \lim_{r \rightarrow R} \int \int_{|s| < r} |f(s)| d\sigma dt < \infty.$$

Let us define a scalar product in $H_2^{(R)}$ by the formula

$$(\varphi_1(s), \varphi_2(s)) = \operatorname{Re} \int \int_{|s| \leq R} \varphi_1(s) \overline{\varphi_2(s)} d\sigma dt.$$

This makes $H_2^{(R)}$ a real Hilbert space.

To prove the proposition we apply Lemma 4. Since the series

$$-\sum_{k=1}^{\infty} \log \left(1 - \frac{e^{-2\pi i k/4}}{p_k^{s+3/4}} \right)$$

differs from the series

$$\sum_{k=1}^{\infty} \eta_{p_k}(s) := \sum_{k=1}^{\infty} \frac{e^{-2\pi i k/4}}{p_k^{s+3/4}}$$

by an absolutely convergent series, it suffices to verify the conditions of Lemma 4 for the last series. We have

$$\sum_{k=1}^{\infty} \|\eta_{p_k}(s)\|^2 \ll \sum_{k=1}^{\infty} \left| \frac{1}{p_k^{3/4-R}} \right|^2 < \infty,$$

since $0 < R < 1/4$. Next, let $\varphi(s) \in H_2^{(R)}$ with $\|\varphi(s)\| = 1$. Then Voronin [8], or see [6], §7.1, proved that there exists a subseries of

$$\sum_{k=1}^{\infty} (\eta_k(s), \varphi(s))$$

diverging to ∞ . Proposition 1 is proved.

References

- [1] B. Bagchi, *The statistical behaviour and universality properties of the Riemann zeta-function and other allied Dirichlet series*, Ph. D. Thesis, Calcutta, Indian Statistical Institute (1981).
- [2] N. Dunford and J. T. Schwartz, *Linear operators. II: General theory*, New York, London, Interscience Publishers (1958).
- [3] R. Garunkštis, The effective universality theorem for the Riemann zeta function. (to appear, in: *Proc. Sesion "Analytic number theory and Diophantine equations", Max Planck Institute*)
- [4] S. M. Gonek, *Analytic properties of zeta and L-functions*, Ph.D. Thesis, University of Michigan (1979).
- [5] A. Good, On the distribution of the values of Riemann's zeta-function, *Acta Arith.* **38**, 347–388 (1981).
- [6] A. A. Karatsuba and S. M. Voronin, *The Riemann Zeta-Function*, Berlin, Walter de Gruyter (1992).
- [7] A. Laurinćikas, *Limit Theorems for the Riemann Zeta-Function*, Dordrecht, Kluwer Academic Publishers (1996).
- [8] S. M. Voronin, Theorem on the 'universality' of the Riemann zeta-function, *Izv. Akad. Nauk SSSR, Ser. Matem.* **39**, 475–486 (1975) (in Russian) = *Math. USSR Izv.* **9**, 443–445 (1975).

Apie Voronino universalumo teoremą Rymano dzeta funkcijai**R. Garunkštis**

Voroninas pirmasis įrodė universalumo teoremą Rymano dzeta funkcijai. Straipsnyje pateiktas paprastesnis šio įrodymo variantas: išvengiama perstatų funkcinėse eilutėse.

*Rankraštis gautas
2003 06 02*